

## بيان صحفي

### الزيادة الكبيرة في إنتاج الأفيون هي نتيجة للغزو الاستعماري لأفغانستان

(مترجم)

قالت الهيئة العامة المكلفة بشؤون إعادة إعمار أفغانستان، وهي الجهة المسؤولة عن الحفاظ على الأنشطة التنموية التابعة للولايات المتحدة في أفغانستان، في تقريرها الأخير أنه على الرغم من إنفاق ٧,٦ مليار دولار، فإن أفغانستان ما زالت المنتج الأكبر للأفيون على مستوى العالم.

بعد الغزو الوحشي للقوات الأمريكية وحلف شمال الأطلسي لأفغانستان، فإن بعض الناس قد مالوا إلى القول بأن زراعة الأفيون واستخدامه وتصديره إلى الدول الأخرى سينخفض بشكل كبير وذلك بسبب آتتهم الإعلامية الدعائية. ولكن الحقيقة هي عكس هذه التوقعات الخاطئة تماماً، فقد ازداد إنتاج الأفيون بشكل كبير. حيث كان الإنتاج السنوي للأفيون في البداية يبلغ حوالي ١٣٨ طناً أما الآن فقد وصل إلى رقم مخيف يقدر بحوالي ٥٥٠٠ طن. وعلاوة على ذلك، فقد بلغ عدد مدمني الأفيون في عام ٢٠٠٥ حوالي ١٣٠ ألف شخص، وفي عام ٢٠١٤ وصل العدد إلى ١,٣ مليون شخص، وهو في الحقيقة نمو يندر بالخطر.

الشيء الوحيد الواضح هو أن كلاً من الولايات المتحدة وبريطانيا تكسبان مبالغ مالية ضخمة من خلال تجارة الأفيون وهم في الواقع المستفيدون الحقيقيون من تجارة الأفيون في أفغانستان.

وبالتالي، فإن وجود هؤلاء المستعمرين في أفغانستان له علاقة مباشرة مع الزيادة في إنتاج الأفيون في أفغانستان. والنتيجة هي أنه ما دام هؤلاء الصليبيون موجودين هنا، فلا يمكننا الخلاص من هذا الخطر الذي يفتك بشبابنا بشدة، فضلاً عن الفساد وعدم الاستقرار السياسي، اللذين سيسودان في السنوات المقبلة.

المكتب الإعلامي لحزب التحرير

في ولاية أفغانستان